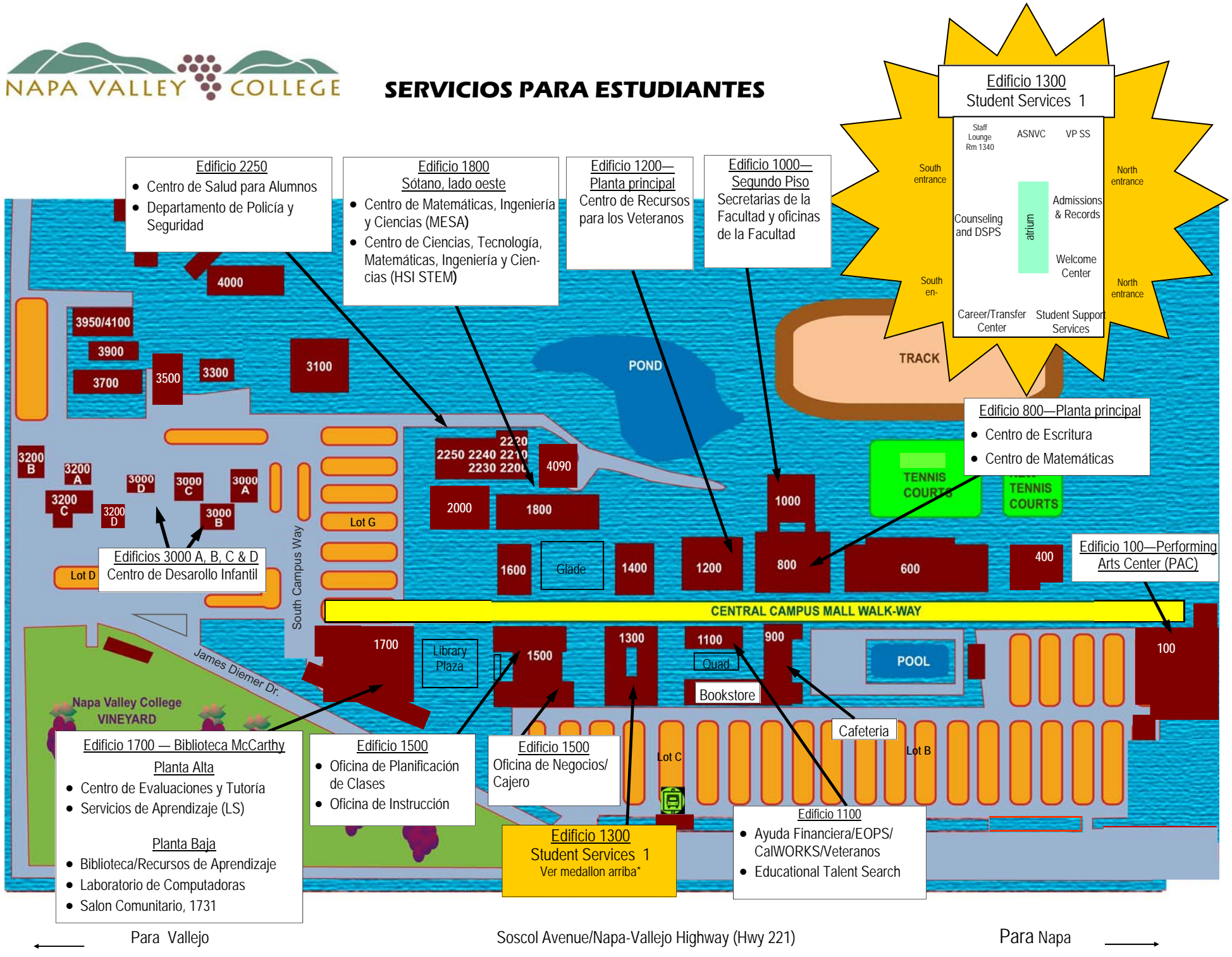


## SERVICIOS PARA ESTUDIANTES



### Admisión y Matriculación

Edificio 1300 Pasillo norte 256-7201  
Información de admisión, inscripción y historial; ayuda con peticiones de estudiante (incluyendo de graduación); inscripciones de estudiantes de la preparatoria; pedidos de expediente académico; ayuda para estudiantes internacionales; verificación de inscripción

### Ayuda Financiera/EOPS/CalWORKS/ Veteranos

Edificio 1100, Aula 1132 256-7340  
Información de ayuda financiera, solicitudes para becas, préstamos, trabajos estudiantiles, préstamos de emergencia, apoyo y consejería para estudiantes de EOPS, CARE, CalWORKs y veteranos

### Biblioteca McCarthy

Edificio 1700, primer piso 256-7400  
Libros, periódicos, revistas, DVDs, CDs, computadoras para uso estudiantil, acceso a internet, tecnología educacional, base de datos, medios de información para la investigación e instrucción de medios de comunicación

### Centro de Bienvenida

Edificio 1300, Pasillo norte 256-7215  
Información general del colegio y asistencia por parte de nuestros embajadores estudiantiles con el proceso de admisión; ayuda para inscribirse por internet via WebAdvisor y referencias a otros servicios de apoyo para estudiantes.

### Centro de Carreras y Empleo

Edificio 1300, Aula 1335 256-7330  
Consejería general y de carreras para estudiantes sin plan educativo; servicios para encontrar empleo fuera del colegio, ayuda con programas computarizados de carreras, biblioteca de carreras y lista de trabajos, [www.myinterfase.com/napavalley/student](http://www.myinterfase.com/napavalley/student)

### Centro de Consejería

Edificio 1300, Aula 1339A 256-7220  
Asistencia para desarrollar un plan educativo práctico (selección de cursos) y lograr metas académicas; ayuda requisitos de graduación o para transferirse a una universidad; información sobre Evaluación y Orientación para nuevos estudiantes; y consejería general

### Centro de Desarrollo Infantil

Edificio 3000 256-7043  
Cuidado, desarrollo, y educación infantil para niños entre las edades de 2 meses y 5 años. Hay dos programas disponibles: un programa subsidiado por el estado para familias de estudiantes de bajos ingresos de NVC, y un programa comunitario prescolar de paga. Abierto a profesores, personal, y la comunidad general.

### Centro de Escritura

Edificio 800, Aula 832 256-7640  
0.5 unidad de clase (Inglés 84: crédito/no crédito) para mejorar la escritura; hay citas disponibles de 30 minutos para estudiantes no registrados en inglés 84 para sugerencias de ensayos

### Centro de Evaluaciones y Tutoría

Edificio 1700, Aula 1764 256-7434, -7437  
Provee exámenes de evaluación para la inscripción en clases de inglés, matemáticas e inglés como segundo idioma; pruebas académicas, exámenes de GED y tutoría para estudiantes de NVC.

### Centro de Matemáticas

Edificio 800, Aula 839 256-7635  
El centro de Matemáticas, localizado frente al Centro de Escritura, ofrece servicio de tutoría a estudiantes de matemáticas a nivel de colegio comunitario sin una cita previa. Horarios de tutores están anunciados en el centro.

### Centro de Matemáticas, Ingeniería y Ciencias (MESA)/Centro de HSI-STEM

Edificio 1800, Aula 1805, <sup>sólano</sup> 256-7282  
Apoyo académico, desarrollo en liderazgo, visitas a universidades, membresías en organizaciones estudiantiles estatales y nacionales, ayuda con colocación en posiciones de internado, tutoría gratis y laboratorio de computadoras disponibles para estudiantes interesados en carreras de matemáticas, ciencias, e ingeniería; mentores, e instrucción suplementaria; consejería bilingüe

### Centro de Salud para Alumnos

Edificio 2250 256-7780  
Gratis para los estudiantes: diagnóstico y tratamiento de enfermedades, primeros auxilios, control y prueba de embarazo, examen y tratamiento de Enfermedades Transmisibles Sexualmente, y servicios psicológicos; se requiere un pago mínimo por medicamentos.

### Centro de Transferencia

Edificio 1300, Aula 1335 256-7333  
Consejería e información acerca del proceso para transferirse a universidades de 4 años y acceso a información universitaria por medio del Internet; talleres de aplicación; citas con representantes de universidades y visitas a universidades vecinas; Día de Transferencia Anual en Otoño y Celebración Anual de Transferencia en Primavera

### Centro de Recursos para Veteranos

Edificio 1200, Aula 1233 256-7322  
Asesoramiento académico y de ayuda financiera, educación para veteranos sobre beneficios, certificación de inscripción, información sobre programas y servicios, y espacio para estudiar, tener un taller o reunirse.

### Departamento de Policía y Seguridad

Edificio 2250 256-7770  
Ayuda para personas que han sido víctimas de crimen o violencia; artículos perdidos y encontrados; información sobre estacionamiento y como apelar una infracción de tránsito; emergencias en el plantel (llame al 511)

### Educational Talent Search—TRIO

Edificio 1100, Aula 1133 256-7390  
Un programa pre-colegial de apoyo académico para estudiantes de secundaria y preparatoria que son primera generación de bajos recursos. Servicios incluyen consejería académica, asistencia con las solicitudes de ingreso al colegio/universidad, ayuda financiera, becas, talleres sobre el éxito académico, tutoría, excursiones a universidades y eventos culturales.

### Librería

Edificio 900, Aula 932 256-7480  
Libros de texto, materiales escolares, guías para estudiar, libros de referencia, camisetas, y meriendas

### Oficina de Vida Estudiantil (ASNVC)

Edificio 1300, Aula 1342 256-7340  
Actividades de clubs de estudiantes y eventos; participación estudiantil en puestos gubernamentales del colegio; identificación fotográfica de estudiante; boletín de anuncios de viviendas, horarios de paradas de autobús, y la aprobación para colocar anuncios.

### Oficina de Negocios

Edificio 1500, Aula 1542 256-7188  
Pagos de inscripciones y otros honorarios incluyendo permiso de estacionamiento, honorarios de laboratorio, y la compra de identificaciones de ASNVC.

### Oficina de Planificación

Edificio 1500, Aula 1531 256-7151  
Información sobre el boletín de clases; [www.napavalley.edu/webadvisor](http://www.napavalley.edu/webadvisor)

### Oficina de Servicios a Estudiantes

Edificio 1300, Aula 1330 256-7360  
Ayuda con la resolución de problemas y quejas; información sobre la ceremonia de graduación; e información general acerca de servicios para los estudiantes.

### Programa de Servicios para Estudiantes con Incapacidades (Servicios Especiales)

Edificio 1700, Aula 1766E 256-7220  
Servicios para proveer un acceso equitativo a estudiantes con incapacidades, incluyendo plan de estudios, apoyo académico, y de adaptación para asegurar el éxito del estudiante en el colegio. Estudiantes deben de llamar al 256-7220 y pedir una cita con el consejero de DSPS.

### Servicio de Apoyo Estudiantil—TRIO

Edificio 1300, Aula 1333 256-7350  
Un programa subsidiado por el gobierno federal que provee apoyo académico, de retención, transferencia y graduación para estudiantes de primer generación y bajos recursos, y estudiantes con incapacidades. Servicios incluyen asesoría académica, tutoría, excursiones académicas, ayuda de transferencia a la universidad y becas.

### Servicios de Aprendizaje (LS)

Edificio 1700, Aula 1766 256-7442  
Servicios de evaluación para identificar incapacidades de aprendizaje y para determinar un plan de apoyo que ayudara asegurar el éxito del estudiante en el ambiente colegial.

### UMOJA

Edificio 1700, Aula 1766 256-7494  
UMOJA es una comunidad de aprendizaje que les ofrece a estudiantes cursos académicos transferibles, apoyo académico y apoyo tutorial. El programa ofrece paseos a varios colegios, y actividades culturales que enriquecen la mente, el cuerpo, y el espíritu. UMOJA significa unidad.